

附件

ANEXO

委任梁碧珊擔任消費者委員會主席的理由如下：

——職位出缺；

——梁碧珊的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消費者委員會主席一職。

學歷

2013 北京大學和國家行政學院合辦的公共管理碩士；

1998 加拿大The University of British Columbia 經濟學學士。

專業簡歷

2022 至今 消費者委員會執行委員會主席；

2021—2022 消費者委員會執行委員會全職委員；

2015—2021 消費者委員會職務主管（策略調研範疇）；

2005—2021 消費者委員會高級技術員；

2002—2005 消費者委員會技術員。

第 73/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令第一款所授予的權限，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，以及第37/2023號行政法規《消費者委員會的組織及運作》第四條第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任歐永棠為消費者委員會副主席，自二零二三年十一月一日起，為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二三年十月二十四日

經濟財政司司長 李偉農

Fundamentos da nomeação de Leong Pek San para o cargo de presidente do Conselho de Consumidores:

— Vacatura do cargo;

— Possui competência profissional e aptidão para o exercício do respectivo cargo por parte de Leong Pek San, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

2013 Mestrado em Administração Pública (MPA), pela Universidade de Pequim e pelo Instituto Nacional de Administração da China;

1998 Licenciatura em Economia, pela *The University of British Columbia*, no Canadá.

Currículo profissional:

2022 até à presente data Presidente da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores;

2021-2022 Vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores;

2015-2021 Chefia funcional do Conselho de Consumidores (na área de investigação e estudos estratégicos);

2005-2021 Técnica superior do Conselho de Consumidores;

2002-2005 Técnica do Conselho de Consumidores.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 73/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, e nos termos dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), conjugados com os artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e o n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 37/2023 (Organização e funcionamento do Conselho de Consumidores), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Ao Weng Tong para exercer o cargo de vice-presidente do Conselho de Consumidores, pelo período de um ano, a partir de 1 de Novembro de 2023.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

24 de Outubro de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

附件

ANEXO

委任歐永棠擔任消費者委員會副主席的理由如下：

——職位出缺；

——歐永棠的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消費者委員會副主席一職。

學歷

2006 澳門大學中文法學士。

專業簡歷

08/2023 至今 消費者委員會執行委員會全職委員；
 2022 — 2023 消費者委員會執行委員會代全職委員；
 2015 — 2022 消費者委員會職務主管（投訴諮詢範疇）；
 2011 — 2022 消費者委員會高級技術員；
 2009 — 2011 消費者委員會技術員；
 2008 — 2009 消費者委員會技術輔導員。

Fundamentos da nomeação de Ao Weng Tong para o cargo de vice-presidente do Conselho de Consumidores:

— Vacatura do cargo;

— Possui competência profissional e aptidão para o exercício do respectivo cargo por parte de Ao Weng Tong, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

2006 Licenciatura em Direito em Língua Chinesa, pela Universidade de Macau.

Currículo profissional:

| | |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 8/2023 até à presente data | Vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores; |
| 2022-2023 | Vogal a tempo inteiro, substituto, da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores; |
| 2015-2022 | Chefia funcional do Conselho de Consumidores (na área de reclamação e informação); |
| 2011-2022 | Técnico superior do Conselho de Consumidores; |
| 2009-2011 | Técnico do Conselho de Consumidores; |
| 2008-2009 | Adjunto-técnico do Conselho de Consumidores. |

第 74/2023 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 74/2023

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第38/2023號行政法規《消費者諮詢委員會》第四條、第五條第一款及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º e dos n.ºs 1 e 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 38/2023 (Conselho Consultivo de Consumidores), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

一、委任下列人士為第38/2023號行政法規第四條（二）至（七）項所指的消費者諮詢委員會成員：

1. São nomeados como membros do Conselho Consultivo de Consumidores referidos nas alíneas 2) a 7) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 38/2023:

（一）經濟及科技發展局代表：鄭信昌；

1) Kong Son Cheong, em representação da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

（二）旅遊局代表：鍾卓業；

2) Chong Cheok Ip, em representação da Direcção dos Serviços de Turismo;

（三）市政署代表：梁焯文；

3) Leong Cheok Man, em representação do Instituto para os Assuntos Municipais;

（四）海關代表：江慧儀；

4) Kong Wai Yi, em representação dos Serviços de Alfândega;

（五）司法警察局代表：鄧錦華；

5) Tang Kam Va, em representação da Polícia Judiciária;

（六）藥物監督管理局代表：吳國良。

6) Ng Kuok Leong, em representação do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica.